

# Заявление министров на третьей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

## За планету без загрязнения<sup>1</sup>

Являясь министрами по охране окружающей среды, мы представляем около семи миллиардов мужчин, женщин и детей, богатых и бедных, молодых и пожилых, из всех стран, всех вероисповеданий и культур, живущих на этой красивой, но хрупкой планете. Мы считаем, что каждый из них должен иметь возможность жить в чистой окружающей среде. Наши вода, воздух и почва являются нашими самыми ценными природными ресурсами, и любая угроза для них является угрозой для нашего здоровья, нашего общества, наших экосистем, нашей экономики, нашей безопасности и нашего выживания. Эта угроза стала реальностью и приводит к уменьшению продолжительности жизни миллионов людей ежегодно.

Именно по этой причине мы собрались вместе с политическими лидерами и лидерами промышленных, научных и общественных кругов на третьей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, для того чтобы остановить загрязнение планеты. И именно по этой причине мы считаем крайне важным предупредить людей во всем мире о следующем.

1. Ежедневно 9 из 10 человек дышат воздухом, который не является безопасным, в результате чего 20 000 человек умрут, в то время как почти 2000 детей в возрасте до пяти лет умрут от заболеваний, вызванных загрязненной водой и плохими санитарно-гигиеническими условиями. Женщины и девочки продолжают несоразмерно страдать от этого, потому что готовят пищу с использованием неэкологичного топлива или вынуждены дальше ходить в поисках безопасной воды. Несчетные миллионы людей страдают от проблем со здоровьем, потому что ежегодно мы выбрасываем до 13 млн. тонн пластмасс в наши океаны и 50 млн. тонн электронных отходов на свалки.
2. Невозможно оценить, как влияют на людей тысячи химических веществ, которые используются повседневно в быту без надлежащих испытаний, маркировки или контроля, что, по нашему мнению, является непростительным и может быть предотвращено. Слишком многие группы населения лишены информации о химических и опасных веществах, которые используются ими или воздействуют на них, и/или о возможностях для их безопасного регулирования.
3. Мы также считаем, что уже есть знания и технологические решения, позволяющие уменьшить загрязнение, но многим заинтересованным сторонам еще предстоит изучить и реализовать на практике многие имеющиеся возможности. Мы с удовлетворением отмечаем многочисленные примеры того, как страны, города и предприятия успешно решают вопросы загрязнения воздуха, почвы, пресной воды и морской среды. Новейшими примерами являются принятие Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу и вступление в силу Минаматской конвенции о ртути.
4. Сейчас, когда страны стремятся выполнить Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижское соглашение, мы признаем взаимосвязь между загрязнением окружающей среды, изменением климата, утратой биоразнообразия и деградацией экосистем. Борьба с загрязнением окружающей среды будет способствовать достижению национальных целей в области устойчивого развития, помогая бороться с нищетой, улучшать здравоохранение, создавать достойные рабочие места, улучшать жизнь под водой и на суше и уменьшать темпы глобального потепления.
5. Мы выражаем озабоченность в связи с ущербом для окружающей среды и ее загрязнением, достигающимся нам в наследие в результате вооруженных конфликтов, которые во многих случаях замедляют восстановление и создают угрозу для здоровья людей и для экосистем.
6. Мы также обеспокоены тем, что истощительное землепользование приводит к возникновению таких явлений, как песчаные и пыльные бури и лесные пожары, которые представляют собой серьезную проблему, препятствующую устойчивому развитию.

---

<sup>1</sup> Окончательная редакция по состоянию на 2 ноября 2017 года.

7. Мы убеждены в том, что решимость, сотрудничество, накопление и распространение знаний, инновации и экологически чистые технологии позволят превратить эти проблемы в возможности для борьбы с загрязнением, но мы можем добиться большего.

8. В связи с этим мы полны решимости активизировать меры по предотвращению, смягчению последствий и регулированию загрязнения воздуха, суши и почв, пресной воды и океанов:

a) мы будем содействовать формированию, обобщению и использованию достоверных научных данных на основе более точных междисциплинарных показателей; совершенствованию потенциала для эффективного сбора, проверки и мониторинга данных; и повышению транспарентности, упрощая доступ к такой информации в более широких масштабах;

b) мы будем содействовать принятию основанных на фактах решений в государственном и частном секторах, эффективной нормотворческой деятельности всех заинтересованных сторон и более широкому участию представителей всех слоев общества;

c) мы будем целенаправленно заниматься всеми видами загрязнителей в рамках природоохранных соглашений, а также принимая индивидуальные меры;

d) мы ускорим осуществление действующих многосторонних соглашений, конвенций и правил в целях предотвращения, ограничения и уменьшения загрязнения, и в тех случаях, когда наукой доказана необходимость наличия соответствующей политики и мер, но они отсутствуют, мы будем заниматься их разработкой, а в тех случаях, когда последствия еще не очевидны, мы будем более активно проводить соответствующие исследования;

e) мы будем способствовать развитию экономической продуктивности, инноваций, созданию рабочих мест и экологически безопасных методов;

f) мы будем стимулировать рациональное потребление и производство, упростив процессы видоизменения, повторного использования, утилизации, рекуперации, нового производства и предоставления любых видов продукции, товаров и услуг;

g) мы будем содействовать внедрению политики и подходов в области рационального регулирования химических веществ и отходов, включая комплексные подходы к жизненному циклу, производству и сбыту и применение экологичных химических процессов;

h) мы будем оптимальным образом использовать взаимосвязи между политикой, торговлей и инвестициями и возможности для инноваций;

i) мы будем сотрудничать с местными органами власти в целях стимулирования экологически устойчивых методов городского развития;

j) мы будем способствовать применению налоговых льгот для стимулирования положительных изменений, в том числе путем учета подлинной цены загрязнения, включая внешние факторы, при принятии финансовых решений, и перенаправляя инвестиции в обеспечивающие выгоду в краткосрочной перспективе, но приводящие к загрязнению виды деятельности, на более экологичные альтернативные виды деятельности, обеспечивающие выгоду более устойчивым образом;

k) мы будем укреплять и применять взаимосвязанные политику, нормативно-правовую базу и законодательство, оказывая поддержку институтам и создавая потенциал; поддерживая системы мониторинга и отчетности; и распространяя передовые методы, стандарты, механизмы и инструменты политики;

l) мы будем создавать и расширять партнерства с участием многих заинтересованных сторон под эгидой Организации Объединенных Наций, с привлечением правительств, частного сектора, научных кругов, гражданского общества и отдельных лиц;

m) мы будем использовать сотрудничество Юг-Юг, диалог на региональном уровне и координацию в рамках системы Организации Объединенных Наций для целенаправленной борьбы с загрязнением.

9. Являясь министрами по охране окружающей среды, мы признаем свою роль в реализации этих обязательств и содействии координированной деятельности. Мы сосредоточим внимание на профилактических мерах с учетом обязанностей и возможностей каждой страны и подчеркиваем необходимость более широкого сотрудничества, используя такие средства, как обмен опытом, ресурсами и технологиями, при этом принимая во внимание Принципы Рио, касающиеся окружающей среды и развития.

10. Однако ответственность за борьбу с загрязнением лежит не только на национальных правительствах. Нам необходима поддержка со стороны частного сектора, международных организаций, гражданского общества и отдельных лиц. Все несут ответственность как матери и отцы, мужья и жены, партнеры, братья и сестры, друзья, работодатели, коллеги, соседи и сообщества.
11. Невозможно переоценить необходимость быстрых, крупномасштабных и согласованных действий по борьбе с загрязнением, и мы приветствуем [XXXX]<sup>2</sup> подписей под призывом в рамках кампании «Победим загрязнение!».
12. Мы поддерживаем меры и резолюции, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей сессии.
13. Мы признаем масштабы проблем и возможности, о которых говорится в докладе «За планету без загрязнения» Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и призываем все заинтересованные стороны пользоваться им.
14. Остановить загрязнение планеты – долгосрочная задача. В этой связи мы просим Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде взаимодействовать с заинтересованными сторонами при подготовке для рассмотрения нами единого плана по осуществлению.
15. Мы будем выступать в поддержку этого заявления, в том числе на совещаниях политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и проведем проверку его осуществление на четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая состоится в 2019 году.
16. Настоящим мы обязуемся бить тревогу ради здоровья и благополучия наших народов и работать ради того, чтобы остановить загрязнение планеты.

---

<sup>2</sup> Указать число подписей, полученных до завершения работы Ассамблеи.